दाँतको जाँच फारम

歯科問診票

नेपाली भाषा
ネパール語

मिल्ने ठाउँमा ठिक ☑ चिन्ह लगाउनुहोस्। あてはまるものにチェックしてください　　साल 年　महिना 月　तारिक 日

नाम 名前		□पुरुष 男　□महिला 女	
जन्म मिति 生年月日	_____ साल 年 _____ महिना 月 _____ तारिक 日	फोन 電話	
ठेगाना 住所			
स्वास्थ्य वीमामा पस्नुभएको छ? 健康保険を持っていますか?	□छ はい　□छैन いいえ		
देश 国籍		भाषा 言葉	

तपाइको समस्या के हो どうしましたか

□दाँत दुखेको 歯が痛い　□दाँतमा भरेको निस्क्यो つめ物がとれた　□गिजा दुखेको 歯ぐきが痛い
□किराले खाएको दाँत उपचार गर्ने 虫歯を治してほしい　□दाँत हाल्नु पर्यो 入れ歯を作りたい
□हालेको दाँत बिग्रियो 入れ歯がこわれた　□दाँत मिलाउने 歯並びを治したい　□जँचाउने 検診
□दाँतको फोहोर, खुइ झिक्नुपर्यो 歯石・歯こうを取りたい　□स्वास गनाउने 口臭　□अन्य その他

औषधी वा खानेकुराबाट एलर्जी छ? 薬や食べ物でアレルギーが出ますか

□छ はい → □औषधी 薬　□खानेकुरा 食べ物　□अन्य その他　□छैन いいえ

अहिले खाइरहेको औषधी छ? 現在飲んでいる薬はありますか

□छ はい → अहिले बोकेको भए देखाउनुहोस्। 持っていれば見せてください　□छैन いいえ

बेहोस हुने औषधीले केहि समस्या परेको छ? 麻酔をして何かトラブルがありましたか　□छ はい　□छैन いいえ

दाँत झिकेको छ? 歯を抜いたことがありますか　□छ はい　□छैन いいえ

गर्भवति हुनुहुन्छ, अथवा संभावना छ 妊娠していますか、またその可能性はありますか

□छ はい → _____ महिना ヶ月　□छैन いいえ

स्तनपान गराउदै हुनुहुन्छ 授乳中ですか　□छ はい　□छैन いいえ

पहिले कुनै रोग लागेको छ? 今までにかかった病気はありますか

□पेटको रोग 胃腸の病気　□कलेजोको रोग 肝臓の病気　□मुटुको रोग 心臓の病気　□मृगौलाको रोग 腎臓の病気
□क्षयरोग 結核　□मधुमेह 糖尿病　□दम ぜんそく　□रक्तचाप 高血圧症
□एड्स エイズ　□गलगाण 甲状腺の病気　□सिफलिज 梅毒　□अन्य その他

अहिले उपाचर गरिरहेको रोग छ? 現在治療している病気はありますか　□छ はい　□छैन いいえ

कतिसम्म उपचार गर्न चाहनुहुन्छ? 治療に対する希望

□नराम्रो ठाउँ सबै उपचार गर्ने 悪いところは全て治したい
□अहिले दुखेको दाँत मात्र उपचार गर्ने 今痛い歯だけを治したい
□वीमा बाहेक आफैले तिर्नुपर्ने भएपनि हुन्छ 自費診療でもかまわない
□वीमाले कभर गर्ने ठाउँमात्र उपचार गर्ने 保険の範囲内で治したい
□सल्लाह गरेर निर्णय गर्ने 相談して決めたい

पछी आउँदा दोभाषे पनि संगै लिएर आउनु हुन्छ? 今後、通訳を自分で連れてくることができますか

□छ はい　□छैन いいえ